

	nb occ total		nb interprétations explicites		sources	formules introductives	Nom. hebr.	interprétation de Nom. hebr.
Abana	4	Sent 3, 88	1	delicatos	? (rien clclt, rien thiel)	interpretatur 1	44,11	Abana lapides eius
Aegyptius (CLCLT Aegypt* 83)	22	Div 71, 2 ; OS 5, 11	3	tenebrae	Jér, Tract de Ps 67, 77, On Hebr 3, 16	id est 1, hoc est 1, interpretatur 1	2,29 ;8,15	Aegyptus tribulatio coangustans ; Mesraim hostes eorum siue mensura. Sed sciendum quod Mesraim Aegyptus adpellatur.
Agareus	2	Par 9	1	alieni	proselyti et advena chez Jérôme, Tract. Ps. 82 et Auustin, En. In Ps. 82, 7, et alieni indirect. Jérôme, Tractatum in psalmos series altera, Cl. 0593, Psalmus : 82, linea : 45		3,3; 76, 15	Agar advena vel conversa; advena sive convertens
Amalech	3	Par 9	1	lingens sanguinem vel terram	J modifié : lingens terram ds J, Tract Ps 82, mais pour sanguinem pas de source trouvée	id est 1	3,2...	
Ammon	3	Par 9	1	populus turbidus	J, Tract Ps 82	id est 1	3, 4 ; 15, 27 ; 24, 25	Ammon filius populi mei uel populus moeroris; populus moeroris (2 x)
anathema	26	Mich 1, 6; Div 22, 4	2	separatio	V Lér, Conc	interpretatur 1, est 1	néant	
Assur	6	Par 9	1	elatio (allég), diabolus	J, Tract Ps 32	id est 1	2,21;15,28	Assur dirigens uel beatus aut gradiens siue arguens
Babylon	61	AdvV10, Ded 5, 9, QH 11, 2 ; Apo 10; Sent 1, 4; 3, 110, 3, 121	9	confusio	J	id est 3, allusion 2 interpretatur 1, est 1, rien 1, tamquam 1	3,18;25,6;48,11;72, 20;80,15	Babylon uel Babel confusio; Babylon confusio (2); Babylon confusio siue translatio (2)
Bariona ou Bar Iona	6	Div 89, 1	1	filii colombae	J	quod interpretatur 1	60,22	Bariona filii colombae
Beniamin	3	NatV 6, 8-9	1	filii dexterae	J	,	3,24;16,17;74,1;76, 24;80,14	Beniamin filii dextrae; filii dexterae (4 x)
Bersabee	5	Div 94	2	puteus + ecclesia	J	id est 1, vel 1	3,20;35,3	Bersabee puteus satietatis uel puteus septimus (2x)
Bethania	12	Tpl 31, Sent 3, 94 et 3, 121	3	domus oboedientiae	J (sélection)	videlicet, interpretatur, rien	60,26	Bethania domus afflictionis eius, vel domus oboedientiae

Bethel	12	Sct 73, 7 ; QH 9, 9	2	domus Dei	Gen 28, 7, puis Orig_ène, Jérôme, etc	quo sonat 2	3,18	Bethel domus Dei
Bethlehem	42	Tpl 12, NatV 1, 6 ; NatV 6, 8	4	domus panis	Ambroise, De Iacob, Jérôme, Jer 31, 15 , Tract de Ps 84 et alii	quod sonat 1, sonat 1, rien 2	néant, voir De situ et nominibus	
Bethphage	7	Tpl 30, Sent 3, 24	2	domus buccae	J (sélection)	interpretatur 2	60,24	Bethfage domus oris uallium uel domus bucae
Cedar	22	SCT 26, 1	1	tenebrae	J	quod interpretatur 1	4,6;48,13;57,5	Cedar tenebrae uel moeror (2); tristis uel tenebrae
Cephas	6	SCT 78, 7	1	fortis in fide	B	quasi	66,14;75,15	Cephas Petrus
cherub, cherubim	36	Sct 19, Csi 5, 10, Sent 3, 123, Par 7, 6	5	plenitudo scientiae	Aug, In Ps 98, 3; Cassien, Coll 16, 10; stt Mor in Job 17, 27, 29, in Ev 1, 17, 12; 34, 10.14	qui dicuntur1, id est 1, rien 1, quidem, interpretatio	4,11;12,20;17,15/16;35,7	Cherubim scientia multiplicata uel quasi plures
Damascus	6	Sent 3, 88	1	sitiens sanguinem	J modifié, ou Augustin, Serm. 299C et 345	interpretatur 1	5,6;41,19;68,13;75,18;76,6,17	Damascus sanguinis potus siue sanguinis osculum uel sanguis sacci; Damascus sanguinem bibens vel propinans; Damascus sanguinis poculum; sanguinis potus (3 x)
David	229	AdvV , PP4 2, Pasc 1, 10, Sent 2, 146	4	manu fortis 4x et 1 vel desiderabilis	J	rien 2, id est 1, dicitur 1 avec vel	35,11;61,9;68,13;74,13;77,29;79,5:80,16;81,11	Dauid fortis manu siue desiderabilis; env id;
Ecclesiastes	9	Epi 2, 2 Div 50, 1 Sent 3, 114	3	concionator	Ja	id est 2, rien 1	rien	
Eden	1	OS 5, 8	1	voluptas	J	quod sonat 1, sonat 1, rien 2	5,15	Eden uoluptas siue deliciae uel ornatus
Elias, ae	38	Div 94	1	dominus vel deus fortis	J Chez Jérôme, On. Rom. 11, 2 on a deus dominus aut fortis dominus, chez Isidore, Etym 7, 8, 4 dominus deus, fortis dominus	interpretatur 1 + vel	42,4	Elias deus dominus
Eliseus	31	Div 95, 1; Sent 3, 88	2	salus domini	B (IV Rois 13, 17) ; Isid, Etym 7, 8, 6 à domini salus et non dei comme Jérôme tjrs	interpretatur 2	57,21 elisee	Elisee dei est haec uel dei salus
Emmanuel	13	NatV 6, 6; Adv 1, 11, Adv 2, 1; QH 17, 4; Nov1 5, 3,	8	nobis cum deus	B et J	id est 1, quod est 1, quod interpretatur 2, rien 2	49,3	Emmanuel nobiscum deus

Engaddi	9	Sct 44	1	fons haedi, oculus tentationis	J, mais pour tentationis, Origène, Sur le Cant 2	duplicem interpretationem, dicitur 2	27,17;57,26	Engaddi fons haedi; oculus uel fons haedi
Ephraim	7	NatV 6, 8-9	1	fructificatio	Gen 41, 52 crescere; fructificatio Orig hom 1 in reg, hom 13 in num; Aug En in Ps	quod .. sonat	5,26;17,25;66,15;81,12 ephraim	Ephraim frugifer siue crescens; crescens siue frugifer; fertilis siue auctus, quem non possumus ab augendo Augentium dicere (Jn 11, 54); Ephraim frugifer siue ubertas (Barn 12.13)
Ephrata	3	Sent 3, 71	1	in speculo, in imitatione scilicet veritatis	speculum : Aug, En. in Ps; 131, 11; Cassiod, ps 131, 6	id est 1	5,24;32,10;48,17	Ephrata ubertas sive pulverulenta; frugifera siue de cinere ueniens aut puluerulenta; frugifera siue equidem uidens
Gabriel	34	Miss 1, 2; Par 6, 6	2	fortitudo dei	J	quod interpretatum Fortitudo Dei dicitur 1, sum 1	64,24 gabriel	Gabriel confirmavit me deus aut fortitudo dei uel uirtus mea deus
Galilea	14	Miss 1,3; Pasc 1, 14	2	transmigratio	J (sélection)	sonat, id est	58,2;64,25	Galilaea uolubilis siue transmigratio facta; uolubilis aut transmigratio perpetrata
Gebal	3	Par 9	1	vallis vana	J, Tract Ps 82	id est 1	7,1;22,24;48,20	Gebal praeptum sive vallis vetus; vorago vetus sive liqologeion; definiens vel determinans
Hierusalem	237	Asc 6, 4; Ded 5, 9 ; Epi 3, 3; NatV 2, 1; Par 3, 4; Sent 3, 121	6	uisio pacis	J	interpretatur 1, id est 1, rien 2, est 2, nominetur, quod est 1	50,9;62,5;74,17/18; 75,23	Ierusalem uisio pacis; uisio pacis uel timebit perfecte;
Hiezabel	3	Div 94	0	amoenitas mundialis gloriae, malitiam saeculi vel tyrannidem diaboli	proche pour le sens de effusio vanitatis (Ambr De fuga saec 6, 34 ou profluvium vanitatis De Nabuthe 9, 41) mais plutôt allég	id est 1, quae est 1	42,11;80,20	Iezabel cohabitrix siue est fluxus uanus; fluxus sanguinis uel fluens sanguine
Iacob	89	Miss 4, 2	1	supplant*	J	iuxta interpretationem nominis	7,19;61,27;78,5	Iacob subplantator; subplantator uel subplantans; subplantator
Idida	4	Epi 2, 2 Div 50, 1	2	dilectus Dei	Ja, Comm in Eccl (à voir) ; Paschase Radbert, Ex p in Ps 44, 1	id est 2	39,4;46,8 ididia	Ididia amabilis domino; amabilis domini uel amabilis eius
Iesus	627	Div 22	1	saluator	J	interpretatur 1	13,28;61,24;77,11;78,4;80,21	Iesus saluator; saluator uel saluator; saluator; salus uel saluator; saluator
Iordanes	41	Pasc 3, 1-5; Sent 3, 34 et 3, 88 et	9	descensus (sélect)	J	interpretatur 4 verba consonant 1,	7,20;64,27	Iordanis descensio eorum; Iordanis descensio eorum aut adprehensio eorum uel uidens iudicium.

Ioseph	80	Miss 2, 16	1	augmentum	J (sélection explicite)	quod...non dubitas interpretari	7,20;62,4;69,17;78,5;80,22	Ioseph augmentum; adposuit siue adponens; auctus ; addens siue augmentum; adaugens
Israel	174	OS 5, 11; Sct 72, 9	2	populus uidens deum	J	interpretatur 1, id est 1	13,21;63,22;74,15;76,20 israel	Israel est uidere Deum siue uir aut mens uidens deum; Israel uir uidens deum; uir uidens deum; uiri uidentes deum
Iuda, Iudaei	69, 163	NatV 1, 6 et 2, 1; EpiP 2, 6 ; Div 55 (Sct 7, 6; Pasc 1, 9 ; Div 94, 2 ; Sent 3, 51)	7	confessio	J	rien 2, hoc est 1, sonat 1, id est 1, qui .. induiti sunt 1, quae per Iudam notatur 1	7,19;74,15;78,4 iuda ; 61,27 iudas	Iuda laudatio siue confessio; Iuda confitens siue glorificans; Iuda confitens uel laudator / Iudas confitens uel glorificans
Laban	7	Sent 3, 39	1	dealbatio	Grég, Moralia 30, 25, 72 ; Isid Qu in vet test Gen 25, 6 ; 26, 2	rien	8,6	Laban candidus
Levi	4	Sent 3, 108 (vér)		assumptus	J	interpretatur 1	8,7;13,30;65,5;78,8 ;80,24	additus siue assumptus;...
Malachias	219	MalV, MalS, MalH	3	angelus meus	J sélection + lég celt	nimine dicebatur, sonans, de quo cognominabatur	53,3 malachias	Malachia angelus domini uel meus
Manassé		NatV 6, 8-9	1	obliuiosus	Gen 41, 51, Jérôme On Num 1, 10, On Apc 7, 6	rien	19,6	oblitus
Maria	307	Miss 2, 17 ; Nat BMV 6 ; NatV 6, 11	3	stella maris	Ex 15, 20 : illuminas, stella maris (à voir); Isid Etym 7, 10, 1 : illuminatrix siue stella maris	rien 2, hoc nomine, quod interpretatum Maris stella dicitur 1	14,7;70,1;74,21	Maria inluminatrix mea uel inluminans eos aut zmyrna maris aut stilla maris; Maria inluminata uel ut supra; Maria inluminans uel inluminata
Michael	8	Nov1, 2-3	1	quis ut deus	J	interpretatum dicitur	19,7;56,17;73,20;80,27	Michahel quis ut deus (4 x)
Moab	8	Par 9	1	ex patre	J, Tract Ps 82	id est 1	8,17; 14,6	Moab de patre (2 fois)
myrrha	46	Sct 42-43; Epi 3, 6	7	amaritudo	J	sit 1, adjqual amara 1, gén amar. myrrhae 3, all 2	70,1	Myrra amara
Naaman	10	Sent 3, 88	1	decor vel decorus	J modifié, Heiric d'Auxerre a decor (hom 43); Naama = decor dans J, On. 3 Reg 14, 21 ; Grég, Moralia 3, 22, 45	interpretatur 1, vel1	46,23	Naaman decus siue conmotio eorum

Nazareth	27	SCt 58, 8 et 59; Tpl 13; Miss 1, 3-4; Adv 2, 2-3; Ann 3, 7 ; Dil 8	6	flos	J	interpretatur 5, all 1	62,24;66,18	Nazareth flos aut virgultum eius uel munditiae aut separata uel custodita (...) Nazareus mundus.; Nazareth flos munditiae.
Nephtalim	2	SCt 7, 6	1	cervus emissus / contemplatio	Gen 49, 21	hoc est (allégorie) 1/interpretatur (étymologie) 1	9,9;14,10;62,27/28 neptalim	Neptalim conversavit me vel dilatavit me vel certe implicuit me; latitudo; discretus siue seiunctus uel couertit siue conuoluit me.
pascha	17	Pasc 1, 14-15	2	transitus	entre autres Aug, En in Ps 68	interpretatur 1, nomine 1	70,2	pascha transscendens uel transgressio
Pharphar	4	Sent 3, 88	1	talpa	J sélection	interpretatur 1	45,22	Farfar fodientes siue dissipationes uel talpae
Philistiim	3	Par 9	1	potione cadens	J, Tract Ps 82	id est 1	6,16;13,11	filistiim
propheta	801	Div 95, 1	1	videns	Bible 1 Sam 9, 9	interpretatur 1		
Salomon	152	SCt 1, 6 et 27, 2; OS 5, 9; Epi 2, 2; Div 50, 1; Sent 3, 87 et 3, 114	7	pacificus	J	interpretatur 2, nominis interpretatione 1, id est 2, sane 1, nomen avec est 1	63,5;71,5	Salomon pacificus siue pacatus erit; pacificus
Samaria	6	Sent 3, 88	1	custodia	J, Jer 31, 5; Isid Etym 15, 1, 25	interpretatur 1	71,4	Samaria custos
Segor	2	Sent 3, 2 et 74	2	humilitas	même équivalence parva humilis chez Aelred	id est 2	10,25	Segor parua.
seraphim	68	SCt 19, Nov1 3, 1	3	incendentia uel incensa	J et G	interpretatur 1, sonat 1, dicuntur 1	50, 24	Seraphim ardentes uel incidentes
Simon	21	BenV, Sent 3, 1	2	oboediens	Origène, In Matt ser 126; Jérôme, Ev Matt 4, Nom heb 71, 4	id est 1, rien 1	66,1;73,7	Simon pone moerorem uel audi tristitiam; audiens; Simonis oboedientis
Sion	95	Hum 2, Sent 3, 117, Div 19, 4; AdvV 10, Assp 5, 4	5	speculatio, civitas speculativa	J, pour speculatio, Hilaire, Aug, Mor 33, 1, 2, etc	id est 1, rien 1, videlicet 1, all 3	39,25;43,12;50,25;75,2;78,15;81,17	Sion specula uel speculator siue scopulus; Sion specula uel mandatum uel inuium; specula (4 x); Jér, In Hier II, 9.2 Sion enim arx, id est specula, interpretautr
Tharsis	4	Sent 3, 120	1	exploratio gaudii	J	id est 1	43,26	Tharsis exploratio gaudii
Tyrus	5	Par 9	1	angustia	J, Tract Ps 82	id est 1	30,20;55,14;63,27	Tyrus, quae hebraice dicitur Sor, et interpretatur tribulatio siue angustia uel fortitudo; Sor fortis uel petra siue Tyrus; Tyrus quippe lingua hebraea Sor dicitur, quod in nostrum sermonem transfertur angustia
Zabulon	3	Sct 7, 6	1	Jérôme (sélection) + allégorie (continua)	J	hoc est (allégorie) 1/interpretatur	11,29;15,6;63,14;81,7	Zabulon habitaculum eorum uel ius iurandum eius aut habitaculum fortitudinis uel fluxus noctis; habitaculum

			151					
--	--	--	-----	--	--	--	--	--